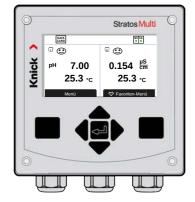


Installationsanleitung

Stratos Multi E471N Prozessanalysegerät

#### Etheri\et/IP



Vor Installation lesen. Für künftige Verwendung aufbewahren.

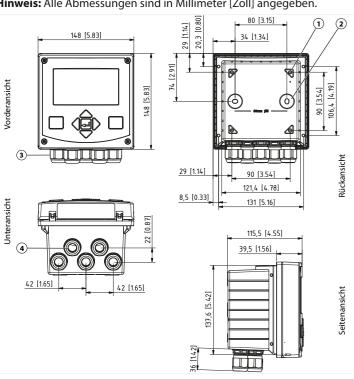


## www.knick.de

## 3 Inbetriebnahme

#### Maßzeichnungen

Hinweis: Alle Abmessungen sind in Millimeter [Zoll] angegeben.



1 Bohrungen für Mastmontage, 4x 3 Kabelverschraubungen, 5x

Abdichtung mit Kunststoffver-

2 Bohrungen für Wandmontage, 2x 4 Bohrungen für Kabelverschraubung

oder Conduit 1/2", ø 21,5 mm, 2x

#### 1 Sicherheit

Lesen Sie auch die Betriebsanleitung und den Sicherheitsleitfaden ("Safety Guide") und befolgen Sie die Sicherheitshinweise.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Stratos Multi E471N ist ein industrielles Prozessanalysegerät in 4-Leitertechnik für die EtherNet/IP-Kommunikation. Es verfügt über eine RJ45-Buchse und kann dadurch in Stern-Topologie angeschlossen werden. Das Gerät kann im Bereich Flüssigkeitsanalyse den pH-Wert, das Redoxpotential, die Leitfähigkeit (konduktiv oder induktiv) sowie den Sauerstoffgehalt gelöst und in der Gasphase messen.

Der Gebrauch des Produkts ist nur unter Einhaltung der festgelegten Nennbetriebsbedingungen zulässig. Diese finden Sie im Kapitel technische Daten in der Betriebsanleitung und in Auszügen in dieser Installationsanleitung.

#### **Betriebszustand Funktionskontrolle (HOLD-Funktion)**

Nach Aufruf von Parametrierung, Kalibrierung oder Wartung geht Stratos Multi in den Betriebszustand Funktionskontrolle (HOLD). Die EtherNet/IP-Kommunikation und die Schaltkontakte/Stromausgänge verhalten sich entsprechend der Parametrierung. Der über EtherNet/IP übertragene Status ist unter anderem von der Betriebsart abhängig.

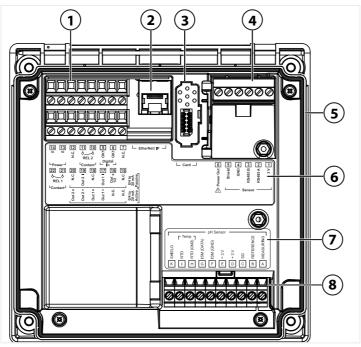
Der Betrieb im Betriebszustand Funktionskontrolle (HOLD) ist nicht zulässig, da es zu einer Gefährdung der Anwender durch unerwartetes Systemverhalten kommen kann.

## Ein- und Ausgänge (SELV, PELV)

Alle Ein- und Ausgänge müssen an SELV-/PELV-Stromkreise angeschlossen werden.

#### Anschlüsse

Rückseite der Fronteinheit



- 1 Klemmen für Eingänge, Ausgänge, Schaltkontakte, Hilfsenergi
- 2 RJ45-Buchse für EtherNet/IP
- 3 Steckplatz f
  ür die Speicherkarte: Installationsanleitung zur Speicher-
- 4 RS-485-Schnittstelle: Sensoranschluss für Memosens- oder digitale Sensoren
- 5 Umlaufende Dichtung
- Beispiel für pH-Modul
- 6 Klemmenschild
- 7 Modulschild für analoge Sensoren;
- 8 Modulschacht für Messmodule

#### 2 Produkt

#### Lieferumfang

- Grundgerät Stratos Multi
- · Kleinteilebeutel (2x Kunststoffverschlüsse, 1x Scharnierstift, 1x Scheibe, 2x Einlegebrücken, 1x Reduzierdichteinsatz, 1x Mehrfachdichteinsatz, 2x Blindstopfen, 5x Kabelverschraubungen und Sechskantmuttern M20x1,5)
- · Werkszeugnis 2.2 gem. EN 10204
- Installationsanleitung
- Sicherheitsleitfaden ("Safety Guide")

Hinweis: Alle Komponenten nach Erhalt auf Schäden prüfen. Beschädigte Teile nicht verwenden.

#### Typschild



4 Besondere Bedingungen: Lesen Sie die Betriebsanleitung beachten Sie die technischen Daten und befolgen Sie die Hinweise im Sicherheitsleitfaden

5 Aufforderung zum Lesen der Dokumentation

Barcode

9 Schutzart. zulässige Umgebungstemperatur 10 Produktnummer/Seriennummer/ Produktionsjahr und -Woche

11 Typenbezeichnung

Hinweis: Die MAC-Adresse (00:19:10:xx:xx:xx) befindet sich auf einem separaten Schild.

## **Elektrische Installation**

**AWARNUNG!** Das Gerät hat keinen Netzschalter. In der Anlageninstallation muss eine geeignet angeordnete und für den Anwender erreichbare Trennvorrichtung für das Gerät vorhanden sein. Die Trennvorrichtung muss alle nicht-geerdeten, stromführenden Leitungen trennen und so gekennzeichnet sein, dass das zugehörige Gerät identifiziert werden kann.

Vor Beginn der Installation sicherstellen, dass alle anzuschließenden Leitungen spannungsfrei sind.

A VORSICHT! Möglicher Verlust des angegebenen Dichtheitsgrads. Kabelverschraubungen und Gehäuse korrekt installieren und verschrauben. Zulässige Kabeldurchmesser und Anziehdrehmomente beachten. Verwenden Sie nur Original-Zubehör und -Ersatzteile.

ACHTUNG! Leitungsadern mit geeignetem Werkzeug abisolieren, um Beschädigungen zu vermeiden.

- 01. Die Anschlüsse beschalten. Nicht benutzte Stromausgänge in der Parametrierung deaktivieren oder Brücken einsetzen.
- 02. Die Hilfsenergie anschließen (Werte siehe technische Daten).
- 03. Gültig für Messungen mit analogen Sensoren oder einem zweiten Memosens-Sensor: Das Messmodul am Modulsteckplatz einsetzen.
- 04. Den Sensor bzw. die Sensoren anschließen.
- 05. Prüfen, ob alle Anschlüsse ordnungsgemäß beschaltet wurden.
- 06. Das Gehäuse schließen und die Gehäuseschrauben diagonal nacheinander festziehen.
- 07. Vor Einschalten der Hilfsenergie sicherstellen, dass deren Spannung im angegebenen Bereich liegt.
- 08. Die Hilfsenergie einschalten.

▲ VORSICHT! Durch eine fehlerhafte Parametrierung oder Justierung kann es zu fehlerhaften Ausgaben kommen. Stratos Multi muss daher durch einen Systemspezialisten in Betrieb genommen und vollständig parametriert und justiert werden.

### Knick Elektronische Messgeräte GmbH & Co. KG



#### Zentrale

Beuckestraße 22 • 14163 Berlin Deutschland Tel.: +49 30 80191-0 Fax: +49 30 80191-200 info@knick.de www.knick.de

#### Lokale Vertretungen

www.knick-international.com

Copyright 2021 • Änderungen vorbehalten Version 1

Dieses Dokument wurde veröffentlicht am 16.03.2021. Aktuelle Dokumente finden Sie zum Herunterladen auf unserer Website unter dem entsprechenden Produkt.



TI-212.512-KNDE01

## Hilfsenergie anschließen

Die Netzanschlussleitung kann berührungsgefährliche Spannungen führen und wird an die Klemmen 17 und 18 angeschlossen. Der Berührschutz muss durch eine fachgerechte Installation gewährleistet werden.

17, 18	Hilfsenergie, verpolsicher, siehe technische Daten
Beschaltı	ıng RJ45-Ethernet-Buchse

Pin	Name	Beschreibung			
1	TD+	Sendedaten +			
2	TD-	Sendedaten -			
3	RD+	Empfangsdaten +			
6	RD-	Empfangsdaten -			

#### Zubehör

Klemme

Zubehör	Bestell-Nr.
Gerätebuchse RJ45	ZU1072
Adapterleitung RJ45/M12 D-Typ	ZU1073

## Systemintegration

Für die Systemintegration wird eine EtherNet/IP-EDS-Datei benötigt (elektronisches Datenblatt).

Die aktuelle Version der EDS-Datei "E471N-Vxxxxxx.eds" steht auf der Knick-Website zum Download zur Verfügung.

### Netzwerkeinstellungen

Die Netzwerkeinstellungen können über die Ethernet-Schnittstelle oder über den lokalen Betrieb vorgenommen werden.

Parametrierung ▶ EtherNet/IP ▶ Verwendung : Ein

IPv4-Adressmodus: DHCP oder Custom

Bei Auswahl des IPv4-Adressmodus "Custom" auch IPv4-Adresse, Subnetzmaske und Standardgateway eingeben. Falls kein Gateway vorhanden, IPv4-Adresse 0.0.0.0 eingeben.

Anzeige der aktuellen IP- und MAC-Adresse:

Menüauswahl ▶ Diagnose ▶ Netzwerkinformation

#### Anschluss digitaler Sensoren

Memosens-Sensoren und der optische Sauerstoffsensor SE740 (LDO) werden an die RS-485-Schnittstelle des Stratos Multi angeschlossen. Wählen Sie danach in der Parametrierung die entsprechende Messgröße für den angeschlossenen Sensor.

Menü ▶ Parametrierung ▶ Sensorauswahl [I] [II] ▶ Sensorauswahl [I]

Klemme	Aderfarbe	Memosens-Kabel bzw. M12-Kabel	Klemmenschild
1	Braun	+3V	6 5 4 3 2 1
2	Grün LDO: Grau	RS-485 A	Shield GND RS485 B RS485 A RS485 A
3	Gelb LDO: Rosa	RS-485 B	Pow % %
4	Weiß LDO: Braun	GND LDO: Schirm	Sensor —
5	Transparent	Schirm	
6	LDO: Weiß	LDO: Power Out	

#### Klemmenbelegung Memosens-Modul

Am Memosens-Modul MK-MS095N kann ein zweiter Memosens-Sensor angeschlossen werden.

Klemme	Aderfarbe	Memosens-Kabel	Klemmenschild
A	Braun	+3V	RS 485 —
В	Grün	RS-485 A	_ 1
C	Gelb	RS-485 B	9
D	Weiß	GND	SHIE GND 8
E	Transparent	Schirm	EDCBA

## Anschluss analoger Sensoren

pH-/Redox-Messmodul	MK-PH015N
Sauerstoffmessmodul	MK-OXY046N
Leitfähigkeitsmessmodul konduktiv	MK-COND025N
Leitfähigkeitsmessmodul induktiv	MK-CONDI035N
Leitfähigkeitsmessmodul dual	MK-CC065N

## Klemmenbelegung Messmodule

		рН		Redox			erstoff
						(ampero	metrisch)
Α	Meas	Koax Seele	٦		Α	cathode	Koax Seele transparent
В	Ref	Koax Schirm		Koax Schirm	В	reference	٦
C	SG	_	_	Koax Seele	С	anode	Koax Schirm rot
D	+ 3 V source				D	guard	grau + grün
Е	+ 3 V drain				Е	ISM (GND)	
F	ISM (GND)				F	ISM (DATA)	
G	ISM (DATA)				G	RTD (GND)	grün
Н	RTD (GND)	Temperatur- fühler	T	Temperatur- fühler	Н	RTD	weiß
I	RTD	Temperatur- fühler	T	Temperatur- fühler	ı	Shield	Kabelschirm gelb/grün
K	Shield	Kabelschirm	k	Kabelschirm			

= Brücke einsetzen

		Leitfähigkei	t (konduktiv)
		4-Elektroden-Sensor	2-Elektroden-Koax-Sensor
Α	l <sub>hi</sub>	Stromelektrode Hi	
В	U <sub>hi</sub>	Spannungselektrode Hi	Elektrode 1
C	U <sub>lo</sub>	Spannungselektrode Lo	Elektrode 2
D	I <sub>lo</sub>	Stromelektrode Lo	
Е	RTD GND	Temperaturfühler	Temperaturfühler
F	RTD	••• Temperaturfühler	••• Temperaturfühler
G	RTD (SENSE)	••• Temperaturfühler	••• Temperaturfühler
Н	Shield	Kabelschirm	Kabelschirm

	Leitfähig (SE 6	gkeit (ind 55 / SE 6	•			keit (dual) oden-Sensor
Α	Hi receive	Koax	Seele (blau)	А	A CELL	
В	LO receive	rot	Schirm (rot)	В	A CELL (GND)	Kabelschirm
C	LO send	Koax	Schirm (rot)	С	A RTD	Temperaturfühler
D	HI send	weiß	Seele (blau)	D	A RTD (GND)	Temperaturfühler
Ε	RTD (GND)		grün		A Shield	
F	RTD		weiß		B CELL	
G	RTD (SENSE)		gelb		B CELL (GND)	Kabelschirm
Н	Shield		Kabelschirm grün/gelb		B RTD	Temperaturfühler
				ı	B RTD (GND)	Temperaturfühler
				K	B Shield	
_	_ Driieko oin	cotzon	••• • — Dwitel			. Tomomoraturfühlor

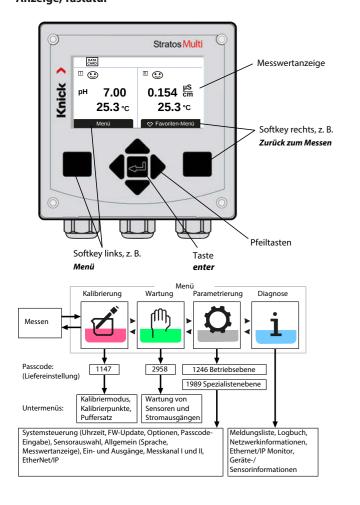
= Brücke einsetzen

Störfestigkeit

= Brücke, wenn nur 2-Leiter-Temperaturfühler verwendet wird

## 4 Betrieb und Bedienung

## Anzeige, Tastatur



## 5 Meldungen/Störungsbehebung (Auszug) Meldungen/Störungsbehebung (Auszug)

Fehler	Meldung	Abhilfe
	Display ohne Anzeige	Beliebige Taste drücken, um mögliche Displayab- schaltung aufzuheben. Spannungsversorgung prüfen.
	Kein Messwert, keine Fehlermeldung	Sensoranschluss prüfen bzw. Modul ordnungsge- mäß installieren. Messwertanzeige parametrieren.
	Keine Verbindung über EtherNet/IP	RJ45-Anschluss prüfen. Das Gerät im lokalen Netzwerk anpingen.
	Sensoface Sensoface	Sensor kalibrieren und justieren, Sensoranschluss kontrollieren, Sensor reinigen, evtl. austauschen, Sensorkabel austauschen.
B073/ B078	Strom I1/I2 Bürden- fehler	Stromschleife prüfen, unbenutzte Stromausgänge deaktivieren oder kurzschließen.

Hinweis: Weitere Meldungen siehe Betriebsanleitung.

# 6 Technische Daten (Auszug) Energieversorgung (Power)

Energieversorgung	g (Power)		
Hilfsenergie, Klemmen 17, 18	80 V (- 15 %) 230 (+ 10 %) V AC; ca. 15 VA; 45 65 Hz 24 V (- 15 %) 60 (+ 10 %) V DC; 10 W		
	Überspannungskategorie II, Schutzklasse II, Verschmutzungsgrad 2		
Prüfspannung	Typprüfung 3 kV AC 1 min nach Feuchtevorbehandlung		
	Stückprüfung 1,4 kV für 2 s		
EtherNet/IP			
Standards	IEEE 802.3, IEC 61784-1		
ODVA- Hersteller-ID	1593		
ODVA-Gerätetyp-ID	Generic Device (43)		
ODVA-Gerätename	Stratos Multi E471N		
Klemmen	1x RJ45		
Kommunikation RJ45	10 Mbit/s (10BASE-T), 100 Mbit/s (100BASE-TX)		
Kabelempfehlung	CAT 5, CAT 5e, CAT 6		

Galvanische Trennung	Schirm zu Erde			
Isolationsfestigkeit	2250 V DC 250 V /1,5 kV AC (50/60 Hz) für 60 s			
Ein- und Ausgänge	(SELV, PELV)			
Sensoreingang 1	für Memosens-/optische Sensoren (SE 740), galvanisch getrennt			
Data In/Out	asynchrone Schnittstelle RS-485, 9600/19200 Bd			
Sensoreingang 2	für Memosens-Modul oder analoges/ISM¹¹-Messmodul, galvanisch getrennt			
Data In/Out	asynchrone Schnittstelle RS-485, 9600 Bd			
Eingang OK1	galvanisch getrennt (Optokoppler)			
	Umschaltung Parametersatz A/B, Durchflussmessung, Funktionskontrolle			
Power Out	Hilfsenergieausgang, kurzschlussfest, 0,5 W, zum Betrieb des Sensors SE 740			
	Aus; 3,1 V (2,99 3,25 V); 14 V (12,0 16,0 V); 24 V (23,5 24,9 V)			
Ausgang 1, 2 Out 1, Out 2	$0/4 \dots 20$ mA, potentialfrei, max. Bürdenwiderstand bis $500  \Omega$ , galvanisch miteinander verbunden			
	Bei Verwendung der Stromausgänge sind Ethernet-Betrieb und Verwendung der Schaltkontakte nicht möglich.			
Ausfallmeldung	3,6 mA oder 22 mA, parametrierbar			
Aktiv	max. 11 V			
Passiv	Speisespannung 3 24 V			
Kontakt REL1, REL2	Schaltkontakt (Relais), potentialfrei			
Kontaktbelastbarkeit bei ohmscher Last	AC < 30 V <sub>eff</sub> / < 15 VA DC < 30 V / < 15 W			
Max. Schaltstrom	3 A, max. 25 ms			
Max. Dauerstrom	500 mA			
Gerät				
Display	TFT-Farbgrafik-Display 4,3", weiß hinterleuchtet			
Auflösung	480 x 272 Pixel			

1) ISM mit TAN-Option FW-E053

Gehäuse	
Kunststoffgehäuse	glasfaserverstärkt Material Fronteinheit: PBT Material Untergehäuse: PC
Schutzart	IP66/IP67 / TYPE 4X Outdoor (mit Druckausgleich) bei geschlossenem Gerät
Brennbarkeit	UL 94 V-0 für Außenteile
Gewicht	1,2 kg (1,6 kg incl. Zubehör und Verpackung)
Klemmen	
Schraubklemmen	für Einzeldrähte und Litzen 0,2 2,5 mm²
Anziehdrehmoment	0,5 0,6 Nm
Verkabelung	
Abisolierlänge	max. 7 mm
Temperatur- beständigkeit	> 75 °C / 167 °F
Nennbetriebsbedin	gungen
Klimaklasse	3K5 nach EN 60721-3-3
Einsatzortklasse	C1 nach EN 60654-1
Umgebungstemperatur	-20 60 °C / -4 140 °F
Höhe des Einsatzorts	Hilfsenergie max. 60 V DC ab 2000 m Höhe (NHN)
Relative Feuchte	5 95 %
Transport und Lage	rung
Transport-/Lager- temperatur	-30 70 °C / -22 158 °F
EMV	
Störaussendung	Klasse A (Industriebereich) <sup>2)</sup>

Industriebereich

<sup>2)</sup> Diese Einrichtung ist nicht dafür vorgesehen, in Wohnbereichen verwendet zu werden, und kann einen angemessenen Schutz des Funkempfangs in solchen Umgebungen nicht sicherstellen.